

---

## Municipal Affairs

---

Gouvernement du Québec

### O.C. 325-2007, 2 May 2007

An Act respecting municipal territorial organization  
(R.S.Q., c. O-9)

Correction to Order in Council 1052-2006 dated  
15 November 2006 concerning the Amalgamation of  
Ville de Granby and Canton de Granby

WHEREAS, by Order in Council 1052-2006 dated  
15 November 2006, the Government amalgamated Ville  
de Granby and Canton de Granby;

WHEREAS an obvious omission was made in section 20  
of the Order in Council;

WHEREAS section 214.2 of the Act respecting municipal  
territorial organization (R.S.Q., c. O-9) allows the  
Government to correct an error in writing or supply an  
obvious omission in an order made under the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of  
the Minister of Municipal Affairs and Regions:

THAT section 20 of Order in Council 1052-2006 dated  
15 November 2006 concerning the Amalgamation of  
Ville de Granby and Canton de Granby be corrected to  
replace the second paragraph by the following:

“The balance of the surplus accumulated in the account  
of the former Ville de Granby may be used to carry out  
public works in the sector made up of the territory of the  
former town or to reduce taxes for the taxpayers in that  
sector.

The surplus accumulated in the account of the former  
Canton de Granby may be used to reduce taxes for the  
taxpayers in the sector made up of the territory of the  
former township.”.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*